

# REVISTA DE LÉRIDA.

AÑO II.

—DOMINGO 17 DE SETIEMBRE DE 1876.—

NÚMERO 80.

## SOFTIFICACION DE LAS SUSTANCIAS ALIMENTICIAS.

### I.

Entre el sinnúmero de causas que desfavorablemente influyen en la salud pública, una de las mas principales es sin duda alguna la que se refiere á las adulteraciones que con frecuencia se observan en los primeros y mas usados alimentos. Es cosa que espanta y que á no tardar ha de ser objeto de saludables y enérgicas medidas el grado á que ha llegado ya la *industria* que se ocupa en lucrar mezclando materias distintas y de bajo precio con productos destinados á reparar y sostener la vida del hombre. Y si siempre ha de ser punible tal sustitucion, ha de serlo, mucho mas, cuando para ello se sirve de sustancias nocivas por el efecto destructor y venenoso con que obran en el organismo humano.

En la época actual en que se observa el rápido desenvolvimiento de la ciencia química; en que cada adelanto, cada descubrimiento lleva en sí una aplicacion provechosa en la vida de la humanidad, se vé tambien, por desgracia, que no siempre se utiliza con buen fin el fruto de los constantes y continuados desvelos del hombre de ciencia que vé con pena que lo que él inventa para beneficio de sus semejantes se convierte muchas veces en arma terrible cuyos funestos efectos llega él mismo á sentir,

La química, ese manantial inagotable de utilísimas combinaciones, ofrece tambien otros tantos medios para poner en relieve todos los fraudes usados hasta hoy y los de que con el tiempo puedan echar mano los aficionados á hacer negocio á costa de tan detestable industria.

Aquí, en esta ciudad al menos, no se halla tan adelantado ese género de especulacion, pues si bien se notan de algun tiempo á esta parte frecuentes adulteraciones en los alimentos, son todas, sino inocentes, poco espuestas, al menos, á funestos resultados. Esto no es decir, sin embargo, que no progrese en este ramo, pero como está en relacion directa con los demás adelantos, dejamos reflejar tambien nuestro característico temperamento.

Uno de los alimentos mas generalmente usados en este pais, y decimos alimento porque viene á ser aqui un artículo de primera necesidad, sin dejar de poseer cualidades alimenticias, es el líquido vulgarmente conocido con el nombre de vino. Todos conocemos el vicioso método que se sigue para su obtencion, como tambien, puesto que á la vista del público se hace, algunas de sus mas frecuentes adulteraciones. El vino en estado de pureza, es simplemente el producto de la fermentacion del zumo de uvas sin mezcla ni adiccion alguna; pero no es así lo que con tal nombre se usa en este mismo pais productor, puesto que viene á ser una mezcla mal fermentada de zumo de uvas, agua abundante, yeso calcinado y diferentes sustancias alcalinas y colorantes. Si no se tratara mas que de eso, falta seria, pero perdonable por su misma inocencia, pero es el caso que alguna vez se echa mano de sales de plomo ú otras de efecto tóxico para disimular las malas propiedades adquiridas por adulteraciones anteriores, y esto que con el vino se observa sucede tambien con sus productos, como los aguardientes y vinagres, espuestos al mas refinado fraude.

Si en vez del vino nos fijamos en la leche que es el alimento por excelencia, observamos tambien una multitud de adiciones y sofisticaciones que hacen cambiar completamente la naturaleza misma del alimento. La adulteracion de que comunmente es objeto la leche consiste en la adiccion del agua en bastante cantidad, puede decirse que esta es la principal y única, pues si bien alguna vez acompaña á la leche, como fraude, el almidon, emulsiones grasas ú otras sustancias, es esto menos frecuente y de facilísimo conocimiento. De todos modos, tanto el agua añadida como las demás materias imprimen á la leche muy distintas cualidades de las que debiera tener y que constituyen la riqueza de tan precioso alimento; al ocuparnos de su descubrimiento por los medios facilmente practicables por toda persona ilustrada lo haremos tambien de las alteraciones á que la leche está espuesta por el poco cuidado que se tiene en la eleccion de envases para guardarla; hoy nos hemos propuesto unicamente señalar los mas usados fraudes para indicar en otro ar-

ticulo los principales medios que ofrece la química para descubrirlos.

Otro de los mas conocidos y usados alimentos, particularmente en España, es el chocolate. Introducido en Europa en 1620 puede decirse que ha tomado carta de naturaleza, hasta el extremo de ser hoy uno de los artículos de mas consumo y por tanto espuesto tambien á diversas sofisticaciones. El chocolate no es alimento de primera necesidad, pues no son grandes sus cualidades alimenticias, pero sus propiedades analépticas le hacen en ciertos casos recomendable hasta como medicamento. El chocolate no debe ser mas que una mezcla de cacao, canela y azúcar; pudiendo permitirse una ligerísima adición de fécula para darle mejor consistencia y alguna variedad en los cacaos y sustancia aromática como vainilla, etc., pero partiendo siempre de la misma proporción en sus tres principales componentes. Por desgracia se ha llegado ya á tan alto grado de especulación en este artículo, que con seguridad puede decirse no se encuentra verdadero chocolate, pues lo que como tal se espone, no es mas que fraude mas ó menos perfeccionado.

Entre las materias mas comunmente empleadas para sofisticar el sabroso compuesto de cacao y canela, puede decirse se cuentan todas las que pueden por sus cualidades simular las de los verdaderos componentes del chocolate. Asi vemos mezclar el verdadero cacao con semillas oleaginosas de almendras, piñones, avellanas y cacahuets, hasta el extremo de que alguna vez reemplazan totalmente al mismo cacao del que no existen ni siquiera vertigios en algunos chocolates; otras veces, y casi siempre, contiene harinas ó féculas distintas en gran cantidad como las de trigo, de arroz y patatas, usando mas comunmente por su mas bajo precio y aun á costa de los mas rudimentarios principios de decencia grandes cantidades de miserables mendrugos de pan que han recorrido toda la escala social y vuelven otra vez á snbirla en forma de chocolate.

Aun asi, todas estas sofisticaciones no son del todo temibles si se considera que no pueden afectar directamente á la salud pública, pero hay otras de mas fatales consecuencias que por desgracia son harto frecuentes de algun tiempo á esta parte y consisten en la adición fraudulenta de sustancias colorantes venenosas como sales de plomo y óxidos de la misma clase que por su color se emplean para imitar el característico del chocolate. Desgraciados accidentes, há poco sucedidos, prueban hasta la evidencia hasta donde llega el abuso y lo poco que se vigila la preparación de chocolates comerciales. Pocos, muy pocos dias han pasado desde la publicación en los periódicos de Madrid y provin-

cias de las desgracias ocurridas en un pueblo del Norte de España á consecuencia del uso de chocolates sofisticados y coloreados con preparados de plomo; en Barcelona mismo hemos tenido ocasion de examinar chocolates procedentes de una de las casas mas acreditadas en que años atras se elaboraba en grande dicho artículo y cuyo análisis descubrió además de la presencia del almazarron y pavonazo, el minio que es una sustancia eminentemente tóxica.

Muchas de las sofisticaciones de que son objeto algunos de los artículos de primera necesidad, pasarian desapercibidos si no se manifestaran sus funestas consecuencias y no pudiese descubrirlas el análisis químico que todo lo descubre y para el que no existe secreto imposible de encontrar.

A. ABADAL Y GRAU.

Lérida 15 Setiembre 1876.

## LA BENDICION DE TU MADRE.

(Fragmento de un libro inédito.)

¡Y llegaba ya, hijo mio,  
llegaba el tremendo instante!  
y antes de morir, queria  
dar su bendicion de madre.  
Y lo que dijo... ¡ay de mí!  
¡ay de mí!... quiero contarte,  
aun que roto en mil pedazos  
el corazon se me salte.  
Pero... ¡yo vacilo!... ¡tiemblo!  
¡Rebelde la pluma... cae!  
¡Nubla la pena mis ojos!...  
¡¡No tengo fuerzas bastantes!!  
¡Dios mio!, tú, que eres fuerte,  
y que escribir esto me haces,  
¡dame aliento! ¡dame fuerzas!  
¡Yo te ruego que me ampare!

«¡Voy á morir! ¡hijo mio!»  
«¿Dónde estás? ¡ay! ¡acercad!»  
«¡Ya que no le ven mis ojos,»  
«ya que no puedo abrazarle.» (1)  
«¡dejad que el último beso»  
«le dé á lo menos su madre!»

Yo, que te estrecho en mis brazos,  
voy á su lecho acercándote..r  
Y ella... ¡inmóvil!... mas sus ojos  
en torno girando errantes...  
¡verte ansia! y no te vé!...  
¡y no te vé! ¡infeliz madre!!

Los que tal cuadro contemplan  
su pena ocultar no saben;  
y si todos sufren tanto.,,  
¡como sufrirá tu padre!!

(1) Estaba ciega y postrada.

Tu labio acerca à su labio,  
y estremecida al tocarle,  
parece que en un suspiro  
toda su vida se exhale.

.....  
Y alzando al cielo los ojos  
con la pura fé de un ángel,  
con la dulce paz del justo,  
la resignacion del mártir,  
con voz del alma... así dice,  
su postrar *adios* al darte,  
y mientras bañar parece  
divina luz su semblante:  
«¡Yo te bendigo hijo miol»  
«¡La Virgen serà tu madre!»  
«¡¡Madre de mi corazon!!»  
«¡Es hijo tuyol... ¡amparadle!!»

.....  
Tal dijo... y aquí dejando,  
de frágil barro la cárcel,  
¡al cielo voló aquella alma!  
¡al cielo voló aquel ángel!

.....  
¡Hijo miol... ¡nunca olvides  
la bendicion de tu madre!

MIGUEL AMAT Y MAESTRE.

## INVENTOS ÚTILES Á LA AGRICULTURA.

### I.

#### LAS MODERNAS TEORIAS.

Está en el día admitido por todos los agricultores que si bien la tierra constituye el manantial á que debe recurrirse para obtener la cantidad de elementos necesarios á la alimentacion del reino animal, sus propiedades varían con las especiales condiciones que cada region de nuestro globo reúne, hasta el punto de que mientras pueden ser calificadas de muy fértiles unas, otras hay que son completamente estériles, habida razon de que siendo absolutamente indispensable la presencia en los terrenos de ciertas materias fertilizantes, para que puedan á esa vez ser absorbidas por los vegetales, obtengan estos la nutricion y desarrollo necesarios al sostenimiento de su vida.

No es pues, como algunos han creído, que la tierra por sí, sin auxilio de ningun género pueda y deba proporcionar á la especie humana el alimento que le es preciso. Todo lo contrario; el hombre es quien puede y debe auxiliar á la tierra, procurando darla los materiales de que la despoja al tomar de ella los alimentos que son para la humanidad artículos de primera necesidad.

De aquí que la Agricultura, que hasta poco era considerada como una práctica vulgar, constituya en la actualidad una de las Ciencias dignas de estudio para cuantos aprecien en cuanto vale este medio de progreso, y sea

en el día cultivada por infinito número de hombres sabios, á los que se les hace menos difícil comprender hasta qué punto es útil su conocimiento.

Las aplicaciones que los modernos inventos han encontrado en las prácticas á que anteriormente nos hemos referido, esplican la importancia que su conocimiento encierra en cuanto se trate de países que, como el nuestro, cifren su principal riqueza, en la que representen sus productos esencialmente agrícolas.

La Física, la Química, y las leyes derivadas de los principios fundamentales de ambas, sirven en el día de base á la constitucion de las teorías reinantes, que, si han sido admitidas como mas racionales entre ellas, lo deben á la condicion de reunir á una práctica fácil y natural, la de representar el progreso moderno de la ciencia fraternizando con la vulgar y fundada creencia en las influencias planetarias, climatológicas y de constitucion de ciertos terrenos para determinados cultivos.

De aquí pues la necesidad de admitir que en la mayoría de casos deba el agricultor fijar su atencion mas en las resultantes de las modernas teorías que en las prácticas á que tal vez por mera rutina se sujetara, y sentido como premisa concluyente y verdaderamente lógica el anterior aserto, nos proponemos el desarrollar en posteriores números y en grande escala el epigrafe que encabeza estas líneas, creyendo que sino tratamos la cuestion á la altura que merece contribuiremos en lo posible al desarrollo de la misma y tal vez daremos pié á una fructifera discusion, cuyos resultados no pueden menos que ser favorables á su esclarecimiento.

CASTO.

## Á UNA GOTA DE ROCÍO.

El orbe en tu seno  
copiado se vé:  
El bosque, el frondoso  
pintado vergel,  
la choza, la senda,  
la fuente, el ciprés,  
colinas y riscos  
de erguida altivez,  
del cielo el grandioso  
tendido dosel.  
Ese mundo tuyo  
mundo hermoso es,  
como el que aquí dentro  
niño me forjé.  
Mas las blandas auras  
á todo correr  
vienen... ¡Adios, mundo!  
Díme: ¿que fué déi?

J. COLL Y VERÍ.

## LA NUEVA ZELANDA

## Y SUS RECIENTES PROGRESOS.

En 1840 pensó el gobierno francés en tomar posesion de Nueva Zelanda, ó al menos de fundar en algun punto de aquel territorio un establecimiento colonial importante.

Tasman descubrió en 1842 la Nueva Zelanda, visitada despues por diversos navegantes; pero Cook fué el primero que le dio la vuelta y exploró sus costas. Apesar de la situacion favorable que ocupa, llamó escasamente la atencion en Europa, y durante medio siglo sólo sirvieron sus puertos para abrigo de balleneros y refugio de los penados que se escapaban de Nueva Holanda.

En 1814 se estableció una mision inglesa en la bahia de las Islas, sobre la costa nordeste hacia el 35° de latitud, siendo en breve imitada por otras en diversos puntos del litoral. Uno de los primeros cuidados de los misioneros fué comprar á bajo precio á los jefes indígenas terrenos propios para pastos y cultivo, ejemplo que se apresuraron á imitar los especuladores ingleses y australianos que acudieron en pós de los misioneros. En 1830 empezaron á establecerse colonos con residencia fija en la isla del Norte. Hasta 1836 visitaron los franceses aquellas costas, y misioneros católicos franceses, dirigidos por un obispo, predicaron el evangelio á los indígenas. Un aventurero francés, el baron de Tierrey, fundó un imperio fantástico con éxito igual al que más tarde obtuvo Aurelio I en Chile. En este momento penso el gobierno de Luis Felipe en ocupar la Nueva Zelanda; pero mientras los ministros franceses deliberaban, Inglaterra obraba. En Enero de 1840, un oficial de la marina inglesa, el capitán Hobson, ejecutando las ordenes de su gobierno, reunia en Waitenga los principales jefes indígenas y les decidia á ceder la soberanía de Inglaterra. Para desquitarse, el gobierno francés ocupó dos años más tarde las islas Marquesas y sometió á su protectorado el archipiélago de Tahiti.

Si la Nueva Zelanda hubiese sido ocupada por Francia, con el régimen militar que hubiera sido la consecuencia imprescindible, ¿hubiera aquel país tomado el vuelo y llegado á ser la floreciente colonia, orgullo hoy de Inglaterra? Al considerar que, entregada á sí misma, la Nueva Zelanda iguala ó sobrepuja á Argel por las cifras de la poblacion civil y del comercio, con dificultad puede creerse que se hubiesen obtenido resultados parecidos bajo la administracion de funcionarios franceses.

Preciso es decir que el país estaba en condiciones favorables para la colonizacion. La Nueva Zelanda se extiende hasta los 34° y 37°

latitud Sud; un clima templado por vientos de mar constantes, no presenta extremadas alteraciones de calor y frio; y las lluvias que se abaten en las altas montañas que cubren en parte el país, alimentan innumerable corrientes de agua que sostienen una activa vegetacion. Compónese de tres islas, de las cuales la mas meridional, muy pequeña, empieza apenas á estar colonizada. Las dos restantes separadas por el estrecho de Cook, tienen una longitud de cerca de 1.600 kilómetros, con una latitud media de 160 kilómetros. La superficie total de las tres islas de 275.200 kilómetros cuadrados, es decir, de mas de la mitad de la Francia actual y dos tercios de las islas británicas. Ya los primeros navegantes observaron la irregularidad del litoral y los numerosos y excelentes puertos que de el resultan, sobre todo en la costa oriental. Extensos bosques de coníferas, entre las cuales algunas especies, en particular las *Damatra* ó *Kauri*, dan abundantes resinas, una planta textil particular, el *Phormium tenax*, placeres de oro importantes, inmensas praderas propias para la produccion del ganado y en especial de carneros, ofrecian á los colonos considerables recursos.

La poblacion indigena era menos numerosa y temible que la argelina. Los polinesios que habitan la Nueva Zelanda (Maoris), aunque conservaban costumbres tan bárbaras como la antropofagia y poseian notables cualidades guerreras, se presentaban como el pueblo mas benévolo para los europeos entre todos los del Pacífico y el mas accesible á la civilizacion. Antes de que Inglaterra se posesionase del país, algunos jefes neozelandeses habian ido espontáneamente á la Gran Bretaña para estudiar las artes é instituciones europeas y hacer partícipes á sus compatriotas de una cultura mas avanzada.

Las cinco sextas partes de los maoris pertenecen actualmente al cristianismo, anglicano, wesleyano ó católico.

Es verdad que los ingleses se vieron obligados á sostener contra los maoris guerras sangrientas. Un primer alzamiento que tuvo lugar en 1843 fué pronto reprimido. Poco despues la guerra estalló de nuevo, y no terminó hasta 1849. Una insurreccion en la que tomaron parte casi todas las tribus, comprometió en 1863, el porvenir de la colonia, y no fué dominada hasta 1866, despues de terribles combates. Todo el mundo conviene en que estas rebeliones de los maoris fueron siempre provocadas por los malos tratamientos y el desprecio prodigados por los colonos, y especialmente por la manera como los indígenas, que no conocen la propiedad territorial individual, fueron despojados de sus tierras en virtud de contratos que no entendian. Puede darse por seguro que sin esas imprudentes

provocaciones, los indígenas se hubieran asimilado pacíficamente la civilización europea.

### TRISTEZA Y PAZ.

Engendra la experiencia de la vida honda tristeza, amargo desaliento, que abisman en la sombra el pensamiento, cuando el alma de amor, se siente herida.

¡Sueños de juventud! ¡gloria querida! nadie cual yo os amó con noble intento, de verdad el espíritu sediento, y de entusiasmo el alma enardecida.

Hoy en mi triste soledad aspiro à oscuro triunfo, y à modesta palma; à que reine la paz en mi retiro.

Si un recuerdo de amor turba mi calma, busco mis hijos, los abrazo y miro,.... y al calor de la fé, revive el alma.

NARCISO.

El notable descenso de la temperatura durante los últimos días ha perjudicado bastante las cosechas que hay todavía en los campos sobre todo à las de judías y maíz que segun nos aseguran personas competentes ha sufrido muchísimo, siendo lo mas sensible que estas cosechas formaban este año las mas fundadas esperanzas de los agricultores à consecuencia de la pérdida ó gran quebranto de las otras ya recogidas ó pendientes.

Perdida la del aceite casi por completo à consecuencia de las heladas de Diciembre y Enero, mermadas en gran parte las de vino y cereales por los frios de Abril, y hoy perjudicadas las que hemos enunciado, nuestros labradores tendrán que conservar un triste recuerdo de la época que atravesamos.

\* \*

La Sociedad Literaria y de Bellas Artes ha acordado inaugurar la temporada de invierno el día 24 de este mes.—La función que para dicho día se prepara dejarà seguramente complacida à la asidua y elegante concurrencia que constantemente llena el espacioso local de que dicha Sociedad dispone, pues tenemos entendido que tomarán parte en la misma las tres secciones en que la Sociedad se divide.

Trátase también de arreglar convenientemente el local, decorando de nuevo la sala-café; disponiendo una sala de descanso, otra para tresillo, y además del gabinete de lectura, establecer un taller donde la sección de bellas artes pueda celebrar periódicas exposiciones, y en el que los artistas pintores encuentren condiciones favorables à la práctica de su arte.

\* \*

En la sesión celebrada por el Ayuntamiento de esta ciudad el pasado viernes, tomóse el muy plausible acuerdo de consagrar una perenne memoria à la fundación de los Campos Eliseos, disponiendo se coloque al efecto, en el sitio que se juzgue mas oportuno dentro de dichos jardines, una lápida en que consten el nombre del Sr. Alcalde, bajo cuya presidencia se llevó à cabo tan importante mejora y la fecha de su inauguración.

Aplaudimos sinceramente—y con nosotros no dudamos que Lérida también—la mencionada resolución, por la que se consignará un justísimo testimonio de agradecida memoria à los que tan acertadamente supieron procurar à esta ciudad una mejora de tan relevantes cualidades, y ojalá que abundasen ó se repitiesen à menudo ocasiones de tal atracción para alabarlas como merecen.

\* \*

Hace algunos días digimos refiriéndonos à noticias que habíamos recibido, que iban à emprenderse pronto los trabajos de reparación de la muralla que sostiene la calle de Blondel en el trayecto desde la plaza de la Libertad al puente; à fin de darla conveniente seguridad à aquella vía que hace tiempo carece de la suficiente, segun afirman personas que deben saberlo.

Hoy que vemos que esta mejora no se emprende nos hacemos eco de los deseos manifestados por los vecinos de aquella calle; y escitamos al Excmo. Ayuntamiento para que procure llevarla à cabo à la mayor brevedad posible.

\* \*

Hace tiempo viene agitándose en nuestra ciudad el pensamiento de crear una Granja-escuela donde pudiesen instruirse en todos los adelantos agrícolas los jóvenes de este país, y de donde saliese un plantel de inteligentes agricultores, llenando una de las faltas que mas imperiosamente se dejan sentir para el progreso de las comarcas ¡inmediatas à la capital.

La Junta de Agricultura estudia con preferente celo tan importante asunto, que ha sido objeto de maduras deliberaciones, y es de esperar que se hallará el medio de realizar este benéfico pensamiento de grandes é inmediatos resultados.

\* \*

El proyecto de «Liga de Contribuyentes» que por algunos días llegó à preocupar la atención de los vecinos de Lérida, parece que al presente ha caído por completo en el olvido. Seria de desear que se hiciese algo para llevar à cabo su reorganización para lo cual sabemos que existen ya terminados algunos trabajos.

\* \*

Sabemos que el nuevo Director de los Establecimientos de Beneficencia Sr. Marlés estudia importantes mejoras que deben aplicarse en breve á aquellos asilos, si como es de esperar obtienen la aprobacion de la Excelentísima Diputacion.

Nos prometemos que en el número próximo podremos debidamente autorizados comunicar á nuestros lectores algunos de dichos proyectos.

Por el Ministerio de Fomento se ha dispuesto con fecha 16 de Agosto lo siguiente: que sea obligatoria la enseñanza de la Cartilla agraria declarada de texto, en todas las Escuelas del Reino que se exija la asignatura de de Agricultura elemental para los estudios generales de segunda enseñanza en todos los Institutos provinciales y locales del Reino; cuando y como debe cursarse dicha asignatura; como se deberán proveer las cátedras de la misma, dotacion de las mismas; institucion de Laboratorios agricolas; reglas para el estudio de aquella asignatura y cumplimiento de las predichas disposiciones.

Por disposicion del M. I. Sr. Gobernador de la Provincia pasó el Gefe de orden público la noche de anteayer al vecino pueblo de Torrefarrera, donde fué sorprendido un garito de jugadores en casa del Alcalde de dicho pueblo.—Las veintidos personas que con el predicho Alcalde faltaban tan ostensiblemente á la ley, fueron conducidos presos á la Cárcel de esta, despues de habèrseles ocupado dos barajas, cuatro pistolas, varios cuchillos y otros efectos.

El tren-correo de Barcelona, que salió ayer mañana de dicha Ciudad, sufrió un choque en la estacion de Sardañola con el tren núm 2 procedente de Manresa.—Segun parte oficial, no ocurrieron desgracias personales.

No obstante, nosotros sabemos por el relato de algunos viajeros que ha habido gran número de heridos y contusos, que ascienden á unos cuarenta segun nos dicen, y siendo algunos de los primeros muy graves. Es muy notable esta diferencia entre el parte de la empresa y la realidad.

## CRÓNICA LOCAL.

**Borrascosa ha estado la atmósfera** estos últimos días. Ya la anterior semana finalizó con fuertes vientos sud y sudeste que han continuado sin arreciar durante la que hoy termina.

**Segun decíamos en el último número** han comenzado ayer las fiestas con que algunos vecinos de la calle Mayor han celebrado la de la Virgen de la Arcada.—Además de los festejos que en el número anterior reseñamos, ha tenido ayer lugar un baile extraordinario en el Café de España, que una Sociedad de jóvenes han formado con el título de «El Comercio».—Galantemente invitados por la Comision directiva de la nueva Sociedad hemos tenido el gusto de ver reunidas en dicho centro muchas y elegantes señoritas de esta Capital y no escaso número de forasteras, todas las que fueron amablemente obsequiadas por los Sres. Sócios.—Suponemos que dicha Sociedad continuará organizada y representando dignamente al elemento joven de la clase que representa.—Hoy continuarán los festejos á tenor de lo espresado en el Programa.

**Poco ha tardado en generalizarse** entre los mozalvetes de nuestra poblacion el famoso *crich-crach*, juguete insulso que á estas fechas ha producido á su inventor muchos miles de pesetas.—Alguno hay que molestando á los transeuntes con su *castañeta parisien*, ha logrado en cambio mas de un bofetón.

**Mucho agradecemos que se limpien** y nivelen las cunetas de la Rambla de Cabrinety. Tambien veriamos con gusto se estrecharan y arreglaran de una vez, lo cual se conseguiria limitándolas por medio de un rebordillo de piedra por cada lado.

**¿Han fijado su vista los dependientes** del municipio en la general esposicion de cebollas y otros bulbos que aparece en los balcones de calles muy concurridas?—Pues sepan que tal abuso está terminantemente prohibido por el artículo 96 de las Ordenanzas.

**La calle de la Trinidad sigue en** el mismo estado que el dia que se derribó el convento de igual nombre.—La fachada de la primera casa que en ella se construyó continua tambien sin que se haya dispuesto el revoque á que refiere el artículo 326 de las ordenanzas municipales, vigentes en la actualidad.

**¿Recuerda el Arquitecto Municipal,** ó el que haga sus veces, los artículos 331 y 342 de las predichas Ordenanzas? ¿Cumple lo prescrito en el artículo 364 la reparacion de que es objeto la casa de la Calle de Caballeros, esquina á la de San Andrés? ¿Cumple lo prescrito en el artículo 378 la construccion que forma esquina en la Rambla de Cabrinety, con la Calle del Leon?

**Uno de los operarios que trababan** el jueves, en los cimientos de una nueva construccion de la Rambla de Cabrinety, tuvo la desgracia de ser cogido por una gruesa piedra quedando en bastante mal estado.

**Las riñas de mugeres se suceden** todos los dias en la Plaza de la Paheria.—Los guar-

días municipales podrian sin duda evitarlas procurando el castigo de las culpables.

**Suponemos que para que la benéfica accion solar deje sentirse se procurará la desaparicion de los murallones que tanto afean nuestros paseos públicos.**

**La compañía de zarzuela que ha venido actuando durante la temporada de verano en los Campos Eliseos partió el martes para Huesca, donde actuará hasta fines del presente mes. El Maestro director de la orquesta y doce profesores de la misma han ido tambien á dicha Capital.—Deseamos á todos buena cosecha de aplausos, que no dudamos obtendrán, y no escasos resultados materiales, que bien los merece el mérito artistico de muchos de los que forman parte de las expresadas compañía y orquesta.**

**La Señorita Gonzalez, que tan gratos recuerdos deja para la infinidad de admiradores con que contaba en esta Ciudad, cantará durante la próxima temporada en el Teatro de Figueras. Parece que algunos *eliseófilos* tratan de pasar á aquella poblacion con objeto de admirarla una vez mas. De otros sabemos que se proponen gestionar lo necesario para que en cuanto sea posible vuelva á Lerida.—Prometo ser otro de tantos.**

**Por error involuntario dejó de corregirse la línea 6.<sup>a</sup> pág. 279, de nuestra última Revista que dice «durante el mes de Agosto.—Mucho creemos»—debiendo decir «durante el mes de Agosto, ha hecho que la gravedad de las mismas aumentara en mucho.—Creemos etc.»—El buen juicio de nuestros lectores suplió sin duda la falta de sentido del párrafo a que nos referimos, que debemos al Dr. C. encargado de la seccion que mensualmente publicamos con el epigrafe «Gaceta de la salud pública.»**

**Segun nos aseguran personas competentes, desde la semana próxima asistirá la excelente música del regimiento de Burgos al paseo de los Campos, los martes y viernes de cinco á siete de la tarde.**

En nombre de los aficionados damos las gracias al Sr. Coronel de Burgos por la galanteria que demuestra hacia los leridanos.

**Dos fuertes multas tuvo necesidad de imponer el Sr. Alcalde durante la pasada semana, á un cabrero la una y por introduccion de carne *indocumentada* la otra,**

Aplaudimos por duplicado tan justo correctivo y ¡duro en ellos, Sr. Alcalde! que por mucho que haga con sus multas por estirpar á los *carniceros* de esa plaga, no llegará, de cinco codos á la desastrosa pero edificante y exactísima pintura que de la gente cabreril nos ha dejado Buffon, digna por ende de que tome V. E. á empeño el dominarla como si se tratase de la langosta.

### Registro Civil de Lérida.

Noticia de los nacimientos, defunciones y matrimonios anotados en el mismo, desde el día 24 de Agosto al 11 del Setiembre.

#### NACIDOS.

Varones 9.—Hembras 7.

#### DEFUNCIONES.

Solteros 30.—Casados 5.—Viudos 1.  
Solteras 23.—Casadas 4.—Viudas. 2.

### Seccion comercial.

#### Mercado del Lunes 11 de Setiembre

Articulos.	Unidad.	PRECIO.		Equivalencia segun el nuevo sistema.	PRECIO.	
		Pesetas.	Cé.		Pesetas.	Cé.
Trigo de 1.a.	Hectóli.	26	58	Cuartera.	19	50
Idem de 2.a.	>	24	54	>	18	>
Idem de 3.a.	>	22	54	>	16	50
Cebada.	>	21	90	>	9	75
Centeno.	>	15	36	>	10	50
Judias.	>	35	08	>	23	>
Habones.	>	14	36	>	10	50
Maiz.	>	15	36	>	10	50
Aceite.	Litro.	01	09	Arroba.	11	25
Vino.	>	00	18	Cantaro.	01	38

#### Mercado del Jueves 14 de Setiembre.

Trigo de 1.a.	Hectóli.	26	58	Cuartera.	19	50
Idem de 2.a.	>	24	54	>	18	>
Idem de 3.a.	>	22	54	>	16	50
Cebada.	>	12	90	>	9	75
Centeno.	>	15	36	>	10	50
Judias.	>	35	44	>	23	>
Habones.	>	14	73	>	10	75
Maiz.	>	15	36	>	10	50
Aceite.	Litro.	01	09	Arroba.	11	25
Vino.	>	00	18	Cantaro.	01	38

### FOLLETIN.

#### LA LEYENDA DE SAN RUF.

(Continuacion.)

Lo que dedo consignar es que Luisa no se cuidó mucho de averiguarlo; pues como tierna paloma espantada al aspecto del feróz milano, lanzóse rápida como el viento por el paseo de las acacias, huyendo no sé si del peligro, ó de las curiosas miradas del indiscreto que tan importunamente habia venido á interrumpir su vehemente conversacion. Lamenté su huida que quitaba mucho de su probable interes el drama que como en butaca de primera fila me disponia á presenciar desde mi observatorio; pero no pude menos de comprenderlo; la mujer es miedosa por naturaleza, y Luisa era mujer. Nada podia temer por si ni por su amante, porque en Lérida no hay malhechores, y mucho menos en los Campos Eliseos, y en plena funcion; pero aquella mano misteriosa tenia algo de siniestro.

Pronto encontró á las señoras mayores que con impaciencia la buscaban. Decir si tuvo que inventar algun pretexto para explicar el hallarse en aquella pintoresca avenida, ó cual es la mentira que se le vino á las mientes para dar cuenta de la desaparicion de Ramon, es para mi imposible por ahora; otras cosas llamaban mi atencion, era todo oidos y todo ojos para ver si hacia algun movimiento la sombría mano, ó si alguna palabra venia á desvanecer mi ansiedad por averiguar aquel misterio.

Ramon se hallaba ya en la sombra que pro-

yectaban una elevada cerca de thuyas y jazmines; por entre aquel ramaje asomaba un brazo, solo un brazo, despues la espesura, la sombra, lo desconocido. Ramon hizo un violento esfuerzo para desasirse, vana esperanza; el brazo le atrajo violentamente hacia sí, y aun que el jóven era robusto venció su resistencia; desapareció el brazo, la mano se escondió entre las ramas sin soltar el hombro de mi amigo; las thuyas se separaron por un momento y Ramon desapareció tras ellas.

No ví mas. Durante esta escena, no se habia oido una palabra. Mi escondite estaba en el lado opuesto de aquel, por donde habia tenido lugar aquella especie de raptó. Mi esperanza de presenciar un drama habia sido fallida: acababa de caer el telon.

Vuelto á mi asiento y dispuesto á seguir viendo tranquilamente la zarzuela, allí vi, tranquila tambien é impasible á mi bella Luisa, quien solo volviendo de vez en cuando los ojos hacia la puerta, demostraba, no sé si recelo por la suerte de su amado, ó impaciencia por su tardanza inucitada. No habia nacido Luisa para tolerar tan graves faltas; y en su vehemente imaginacion estuvo ya sin ninguna duda, imaginando alguna tremenda venganza: unos monos de media hora por lo menos.

## II.

### LA VIUDA.

¿Quid mihi, si fueras teneros lasurus amores  
Fœdera per Divos, clam violanda dabas?

(TRUULO—Elegias.)

—¿Qué significa esto?—dijo enojado Ramon asi que tomó tierra al otro lado de la cerca que acababa de atravesar mal de su grado.

—Esto significa, Señorito, que las cosas se hacen como se puede,—dijo á su lado una voz varonil.

Ramon trató de inspeccionar al que le dirigia la palabra; hé aqui el resultado de sus observaciones. Se encontraba al lado de un hombre alto, fornido; vestido, en cuanto permitia ver la tenue luz de la velada luna, con el traje que usan por lo general los menestrales de este país, pantalon oscuro, chaqueta larga y un sombrero bajo de alas bastante anchas, que aunque no tapaban por completo, impedian distinguir su fisonomia. No parecia viejo, pero era imposible adivinar entonces siquiera aproximadamente su edad. Su elevada estatura y formas hercúleas, demostraban una fuerza poco comun. Por mas que evocaba sus recuerdos, Ramon no tenia presente haber visto jamás á aquel personaje; y su primer pensamiento fué creer que se trataba de una emboscada vulgar y de un conato de robo.

No era nuestro amigo hombre para dejarse llevar por el miedo; y antes bien solo un violento enojo sintió hacia el que consideraba ya como un miserable.

—Pues vamos á ver como os las componéis para haberos as conmigo,—esclamó apartándose un poco y poniéndose en actitud de defensa.

—Calmese V. Señorito, que no soy lo que V. cree. Deténgase y escuche, porque lo que se ha de hacer se hará.

—¿Y qué es lo que pensais hacer conmigo? Vamos á ver, repuso con una mirada de curiosidad.

—Lo que me han mandado: yo no hago mas que obedecer.

—¿A quien?

—No puedo decirlo, pero vengo á suplicar á V. que me siga.

—¿A donde quereis llevarme?

—Pronto lo sabrá V.

—Entonces no voy.

—Es que yo he prometido que volveria V. conmigo.

—¿Y que?

—Que es preciso que cumpla mi promesa; que hé buscado á V. hasta ahora, acabo de cogérle y ha de venir V. conmigo, sea como fuere.

—¿Aun contra mi voluntad?

—No trato de desafiarle, pues estoy seguro de que vendrá V. conmigo de buen grado.

—¿Pero sabeis ya quien soy?

—Es V. D. Ramon Querol y Miranda, el mismo que estoy encargado de conducir.

Y que debo esperar, ó que puedo temer si os sigo?

—Nada prometo en este punto; puede V. esperar mucho malo y mucho bueno; y probablemente las dos cosas.

—¿Y que interés teneis vos en desempeñar esta comision?

—Yo, ninguno; al contrario, es para mí muy desagradable el cumplirla. Le llevo á V. porque debo llevarle, pero soy desde este momento su enemigo solo por eso.

—Podria siquiera esperarme hasta la conclusion del acto; yo os prometo venir donde os parezca.

—Tiene que ser ahora mismo.

—Y si ahora mismo me niego?

—Entonces recurriríamos á los grandes medios; las medidas extraordinarias, pero no se negará V.: la curiosidad es buena consejera, y ella le manda venir. Ya no necesitaba mas que hablar á V., y esto basta, porque una vez estando á mi lado no puede V. dejar de seguirme.

El desconocido estaba bien enterado del carácter de Ramon. Era valiente; los peligros no le habian hecho mella jamás, además entre nosotros los peligros son tan remotísimos que no se toman jamás en cuenta. Por otra parte Ramon era incapaz de abandonar una aventura una vez escitada su curiosidad; le causaba la monotonia de la vida de provincia y le atraía lo desconocido con irresistible iman.

Siguió pues á su guia sin oponer la menor dificultad; y aun procurando acelerar el paso para llegar antes al fin de la aventura.

Conducido por el incógnito entró en Lérida y recorrió varias calles hasta llegar á la angosta y estraviada de la Luna, en la cual se detuvo delante de la puerta de una casa de no muy lujoso aspecto.

La puerta se abrió sin ruido y dió paso á un zaguan oscuro, subió el joven algunas escaleras, atravesó otra puerta que se cerró tras él y se quedó solo, pues su misterioso guia habia desaparecido.

Permaneció allí tan solo diez minutos durante los cuales no cesó de hacer conjeturas sobre su estraña situacion.

De pronto abrióse una puerta y una viva claridad penetró en la estancia; la inmediata estaba profusamente iluminada, comprendió que se le invitaba á entrar en ella, hizolo asi y, vió una mujer hermosísima que se adelantaba á recibirle.

¡Cielos, Clara!—esclamó sorprendido; y se retiró vivamente hacia la estancia oscura de que acababa de salir.

(Continuará.)

FAUSTO.